

## SENAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1908-1909.

### Projet de Loi contenant le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1909.

(Voir les n<sup>os</sup> 4, 107 et 227, session de 1908-1909, de la Chambre  
des Représentants.)

#### ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1909 est fixé :

1<sup>o</sup> Pour les dépenses ordinaires, à la somme de vingt-sept millions neuf cent septante-cinq mille deux cents francs . . . fr. 27,975,200 »

2<sup>o</sup> Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de neuf cent vingt-cinq mille francs . . . . . 925,000 »

Soit ensemble à la somme de vingt-huit millions neuf cent mille deux cents francs . . . . fr. 28,900,200 » conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 28 juillet 1909.

*Le Président de la Chambre des Représentants,*

*Les Secrétaires,*

DELBASTÉE,  
H. CARTON DE WIART.

#### EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Justitie voor het dienstjaar 1909 is vastgesteld :

1<sup>o</sup> Voor de gewone uitgaven, op de som van zeven en twintig miljoen negen honderd vijf en zeventig duizend twee honderd frank fr. 27,975,200 »

2<sup>o</sup> Voor de buitengewone uitgaven, op de som van negen honderd vijf en twintig duizend frank . . . . . 925,000 »

Te zamen op de som van acht en twintig miljoen negen honderd duizend twee honderd frank. . fr. 28,900,200 » overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 28<sup>n</sup> Juli 1909.

*De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*

*De Secretarissen,*

COOREMAN.

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1909.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>Première section. — Dépenses ordinaires.</b>			
CHAPITRE I <sup>er</sup> .			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre . . . . .	21,000 »	
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. . .	648,000 »	
3	Matériel. . . . .	90,000 »	
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitenti- naire internationale. . . . .	9,000 »	783,000 »
5	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger . . . . .	15,000 »	
CHAPITRE II.			
ORDRE JUDICIAIRE.			
6	<i>Cour de cassation.</i> — Personnel. . . . .	292,000 »	
7	<i>Cour de cassation.</i> — Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe . . . . .	5,200 »	
8	<i>Cours d'appel.</i> — Personnel. . . . .	1,479,000 »	
9	<i>Cours d'appel.</i> — Matériel. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes . . . . .	35,000 »	7,623,200 »
10	<i>Tribunaux de première instance et de commerce.</i> — Personnel. . .	3,549,000 »	
11	<i>Tribunaux de première instance et de commerce.</i> — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes. . . . .	29,000 »	
12	<i>Justices de paix et tribunaux de police.</i> — Personnel. . . . .	2,189,000 »	
13	<i>Justices de paix et tribunaux de police.</i> — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes . . . . .	45,000 »	
CHAPITRE III.			
JUSTICE MILITAIRE.			
14	<i>Cour militaire.</i> — Personnel. — Indemnités pour le service du secré- tariat de l'auditeur général. . . . .	42,500 »	
15	<i>Cour militaire.</i> — Matériel . . . . .	2,000 »	
16	<i>Conseils de guerre.</i> — Personnel . . . . .	106,000 »	158,500 »
17	<i>Conseils de guerre.</i> — Matériel . . . . .	8,000 »	

## BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1909.

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.	
<b>Eerste sectie. — Gewone uitgaven.</b>				
<b>HOOFDSTUK I.</b>				
MIDDENBESTUUR.				
1	Jaarwedde van den Minister . . . . .	21,000 »	783,000 »	
2	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden . . . . .	648,000 »		
3	Materieel . . . . .	90,000 »		
4	Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangeniszen . . . . .	9,000 »		
5	Reis- en verblijfkosten en zendingen buiten 's lands . . . . .	15,000 »		
<b>HOOFDSTUK II.</b>				
RECHTERLIJKE MACHT.				
6	<i>Hof van verbreking.</i> — Personeel . . . . .	292,000 »	7,623,200 »	
7	<i>Hof van verbreking.</i> — Materieel. — Vergoedingen aan den griffier voor het materieel der griffie . . . . .	5,200 »		
8	<i>Hoven van beroep.</i> — Personeel. . . . .	1,479,000 »		
9	<i>Hoven van beroep.</i> — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies . . . . .	35,000 »		
10	<i>Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel.</i> — Personeel.	3,549,000 »		
11	<i>Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel.</i> — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies. . . . .	29,000 »		
12	<i>Vrederechten en politierechtbanken.</i> — Personeel . . . . .	2,189,000 »		
13	<i>Vrederechten en politierechtbanken.</i> — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies . . . . .	45,000 »		
<b>HOOFDSTUK III.</b>				
KRIJGGERECHT.				
14	<i>Krijggerechtshof.</i> — Personeel. — Vergoedingen voor den dienst van het secretariaat van den auditeur-generaal . . . . .	42,500 »	158,500 »	
15	<i>Krijggerechtshof.</i> — Materieel . . . . .	2,000 »		
16	<i>Krijgsraden.</i> — Personeel. . . . .	106,000 »		
17	<i>Krijgsraden.</i> — Materieel. . . . .	8,000 »		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>CHAPITRE IV.</b>			
FRAIS DE JUSTICE.			
18	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion. ( <i>Credit non limitatif.</i> ) — En charge temporaire : Allocation destinée à la constitution de rentes au profit des familles d'un commissaire et d'un agent de police tués à Gand dans l'exercice de leurs fonctions. . . . .	2,400,000 »	
19	Traitements des exécuteurs des arrêtés criminels . . . . .	1,000 »	2,416,000 »
20	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires . . . . .	15,000 »	
<b>CHAPITRE V.</b>			
PALAIS DE JUSTICE.			
21	Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liège et des locaux des Conseils de guerre. . . . .	80,000 »	80,000 »
<b>CHAPITRE VI.</b>			
PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS.			
22	Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du <i>Moniteur</i> . . . . .	300,000 »	
23	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> , des <i>Annales parlementaires</i> , des <i>Comptes rendus des séances des Chambres</i> et travaux accessoires . . . . .	140,000 »	
24	Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel. . . . .	8,000 »	467,000 »
25	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique. . . . .	9,000 »	
26	Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois . . . . .	10,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
<b>HOOFDSTUK IV.</b>			
GERECHTSKOSTEN.			
18	Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inbegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven verreffend.) Kosten van beteekening der uitdrijvingsbesluiten. (Onbepaald krediet.) — Als tijdelijke last : Toelage bestemd tot het vestigen van renten ten voordeele der familiën van een politiecommissaris en van een politieagent die te Gent in dienstverrichting werden gedood. . . . .	2,400,000 »	} 2,416,000 »
19	Jaarwedden van de uitvoerders der lijfstraffelijke vonnissen. . . . .	1,000 »	
20	Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celrijtuigen . . . . .	15,000 »	
<b>HOOFDSTUK V.</b>			
PALEIZEN VAN JUSTITIE.			
21	Opbouwing, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten om haar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vredegerichten. — Meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel : vervaardiging, onderhoud en herstelling. — Vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel. — Meubelen der beroepshoven van Gent en Luik en van de lokalen der krijggraden . . . . .	80,000 »	80,000 »
<b>HOOFDSTUK VI.</b>			
OFFICIEELE UITGAVEN. — COMMISSIËN EN JURY'S.			
22	Jaarwedden en dagloonen van het personeel van bestuur en werkhuizen van den <i>Moniteur</i> . . . . .	300,000 »	} 467,000 »
23	Drukken van de <i>Verzameling der Wetten</i> , van den <i>Moniteur</i> , van de <i>Annales parlementaires</i> , van de <i>Beknopte verslagen der Handelingen van de Kamers</i> en bijkomende werken . . . . .	140,000 »	
24	Uitgeven van eene verzameling van onderrichtingen-omzendingen, van het Departement van Justitie uitgegaan ; drukken van voorwetsontwerpen en andere wetgevingsbescheiden ; reiskosten en andere kosten van de leden der commissiën van wetgeving en der examenjury's. Materieel . . . . .	8,000 »	
25	Uitgeven van eene verzameling der oude wetten van de Oostenrijksche Nederlanden, van het prinsdom Luik en van andere landen welker grondgebied in het Koninkrijk België is begrepen . . . . .	9,000 »	
26	Jaarwedden en vergoedingen van beambten gehecht aan de koninklijke Commissie voor het uitgeven der oude wetten, . . . . .	10,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>CHAPITRE VII.</b>			
<b>CULTES.</b>			
27	Clergé supérieur du culte catholique. . . . .	316,300 »	
28	Clergé inférieur du culte catholique. . . . .	6,045,000 »	
29	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises . . . . .	900,000 »	
30	Culte protestant et anglican. — Personnel. . . . .	91,700 »	
31	Culte protestant et anglican. -- Subsides pour frais du culte et dépenses diverses . . . . .	13,000 »	7,416,600 »
32	Culte israélite. — Personnel. . . . .	24,600 »	
33	Culte israélite. — Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues . . . . .	1,000 »	
34	Subsides aux provinces, aux communes et aux consistoires pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite. (Y compris une somme de 15,000 francs en charge temporaire.) . . . . .	25,000 »	
<b>CHAPITRE VIII.</b>			
<b>BIENFAISANCE.</b>			
<i>Établissements de bienfaisance et d'aliénés.</i>			
35	Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'Etat. (Crédit non limitatif.) . . . . .	3,500,000 »	
36	Subsides à accorder : 1° à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles et sourds-muets et à des asiles d'aliénés ; 2° à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre . . . . .	150,000 »	
37	Frais de route et de séjour et indemnités de l'inspecteur général des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection des dits asiles. . . . .	15,000 »	
<i>Écoles de bienfaisance de l'État.</i>			
38	Écoles de bienfaisance de l'État. — Personnel, y compris les frais de voyage des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des dits établissements . . . . .	619,000 »	5,492,700 »
39	Écoles de bienfaisance de l'État. — Élèves mis à la disposition du Gouvernement . . . . .	820,000 »	
40	Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Bâtiments et immeubles . . . . .	334,700 »	
41	Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance de l'État. . . . .	52,000 »	
42	Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance . . . . .	5,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
<b>HOOFDSTUK VII.</b>			
<b>EEREDIENSTEN.</b>			
27	Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst . . . . .	316,300 »	
28	Lagere geestelijkheid van den katholieken eeredienst. . . . .	6,045,000 »	
29	Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de eeredienstkosten in de kerk van het kamp van Beverloo en de meubileering van de kerken.	900,000 »	
30	Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Personeel . . . . .	91,700 »	
31	Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en verschillende uitgaven . . . . .	13,000 »	7,416,600 »
32	Israëlitische eeredienst. — Personeel . . . . .	24,600 »	
33	Israëlitische eeredienst. — Kantoorkosten van het centraal consistorie er onvoorziene uitgaven. . . . .	1,000 »	
34	Toelagen aan de provinciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen aan den protestantschen en israëlitischen eeredienst gewijd. ( <i>Inbegrepen eene som van 15,000 frank als tijdelijke last.</i> ) . . . . .	25,000 »	
<b>HOOFDSTUK VIII.</b>			
<b>WELDADIGHEID.</b>			
<i>Gestichten van weldadigheid en huizen voor krankzinnigen.</i>			
35	Kosten van onderhoud en vervoer van behoeftigen door de wet ten laste van den Staat gebracht. ( <i>Onbepaald krediet.</i> ) . . . . .	3,500,000 »	
36	Toelagen te verleen: 1° als buitengewone toelagen aan gemeenten, aan gestichten van weldadigheid, aan gestichten voor blinden en doofstommen en aan gestichten voor krankzinnigen; 2° tot onderstand aan behoeftige krankzinnigen en aan de slachtoffers van militaire oogziekte, die geen recht hebben op pensioen of hulpgeld ten laste van het Departement van Oorlog. . . . .	150,000 »	
37	Reis- en verblijfkosten en vergoedingen van den algemeenen opziener der gestichten van weldadigheid en der huizen voor krankzinnigen, van de toegevoegde opzieners, alsmede van de leden en secretarissen van de comiteiten van toezicht dezer laatste gestichten.	15,000 »	
<i>Weldadigheidsscholen van den Staat.</i>			
38	Weldadigheidsscholen van den Staat. — Personeel, daaronder de reiskosten van de leden der comiteiten van toezicht en van ambtenaren en beambten dier gestichten . . . . .	619,000 »	5,492,700 »
39	Weldadigheidsscholen van den Staat. — Ter beschikking van de Regeering gestelde leerlingen. . . . .	820,000 »	
40	Weldadigheidsscholen van den Staat. — Materieel. — Gebouwen en onroerende goederen. . . . .	331,700 »	
41	Bescherming van jonge lieden die de weldadigheidsscholen van den Staat verlaten . . . . .	52,000 »	
42	Koninklijke Commissie der patronaten en tot bescherming der kindsheid . . . . .	5,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>CHAPITRE IX.</b>			
<b>PRISONS.</b>			
43	Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transfert de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation . . . . .	1,210,000 »	
44	Salaires des détenus . . . . .	215,000 »	
45	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel . . . . .	36,000 »	
46	Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés . . . . .	18,000 »	
47	Traitements des fonctionnaires et employés. . . . .	1,573,000 »	3,317,200 »
48	Indemnité de logement de certains fonctionnaires et employés . . . . .	30,200 »	
49	Frais d'impression et de bureau . . . . .	20,000 »	
50	Patronage des condamnés libérés. . . . .	40,000 »	
51	Mobilier : Achat, confection et entretien. — Bâtiments : Entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles . . . . .	175,000 »	
<b>CHAPITRE X.</b>			
<b>FRAIS DE POLICE.</b>			
52	Mesures de sûreté publique . . . . .	60,000 »	60,000 »
<b>CHAPITRE XI.</b>			
<b>TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS.</b>			
53	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département . . . . .	40,000 »	
54	Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1909 et aux exercices clos.) (Crédit non limitatif.) . . . . .	20,000 »	
55	Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1909 et aux exercices clos.) (Crédit non limitatif.) . . . . .	16,000 »	
56	Secours à des ministres des cultes . . . . .	30,000 »	147,000 »
57	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse . . . . .	31,000 »	
58	Secours à accorder, en cas de situation malheureuse, pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés en activité de service ou à la retraite, des divers services ressortissant au Département. . . . .	10,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
HOOFDSTUK IX.			
GEVANGENISSEN.			
43	Onderhoud, kleeding, slaapperief en voeding der gevangenen. Ver- voer per buitengewone correspondentiën van zekere gevangenen en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren .	1,210,000 »	3,317,200 »
44	Werkloon der gevangenen . . . . .	215,000 »	
45	Maken en kosten van kleeding en uitrusting der wachters. — Wape- ning van het personeel . . . . .	36,000 »	
46	Reiskosten van de leden der commissiën, der ambtenaren en beambten . . . . .	18,000 »	
47	Jaarwedden der ambtenaren en beambten . . . . .	1,573,000 »	
48	Vergoeding voor huisvesting aan zekere ambtenaren en beambten.	30,200 »	
49	Druk- en kantoorkosten . . . . .	20,000 »	
50	Bescherming van vrijgestelde veroordeelden. . . . .	40,000 »	
51	<i>Meubelen.</i> Aankoop, maken en onderhoud. — Gebouwen. Onder- houd en verbetering. — Huurprijs van gebouwen. . . . .	175,000 »	
HOOFDSTUK X.			
POLITIEKOSTEN.			
52	Maatregelen van openbare veiligheid . . . . .	60,000 »	60,000 »
HOOFDSTUK XI.			
WEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID, PENSIOENEN EN HULPVERLEENING.			
53	Tijdelijke wedden van beschikbaarheid voor ambtenaren en beambten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten .	40,000 »	147,000 »
54	Burgerlijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het grootboek, betreffende het dienstjaar 1909 en de gesloten dienstjaren.) ( <i>Onbepaald krediet</i> ) . . . . .	20,000 »	
55	Geestelijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het grootboek, betreffende het dienstjaar 1909 en de gesloten dienstjaren.) ( <i>Onbepaald krediet</i> ) . . . . .	16,000 »	
56	Hulpverlening aan bedienaren der eerediensten. . . . .	30,000 »	
57	Te verlenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voorma- lige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren . . . . .	31,000 »	
58	Te verlenen hulp, wanneer ongelukkige omstandigheden voorhanden zijn, wegens kosten van laatste ziekte en teraardbestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, in werkelijken dienst of op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement afhangende diensten . . . . .	40,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XII.			
DÉPENSES IMPRÉVUES.			
59	Dépenses imprévues non libellées au Budget, y compris les dépenses résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir aux tribunaux . . . . .	14,000 »	14,000 »
	TOTAL. . . fr.		27.975.200 »
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>			
CHAPITRE XIII.			
SERVICES DIVERS.			
60	Construction de prisons cellulaires à Audenarde et à Bruxelles. — Travaux de construction et de parachèvement. — Agrandissement de la prison de Verviers. — Plans et achat de terrains . . . . .	225,000 »	
61	Travaux d'agrandissement et d'amélioration aux écoles de bienfaisance de l'Etat. — Acquisition de terrains. — Matériel en vue de la réorganisation de l'enseignement professionnel . . . . .	270,000 »	
62	Église de Notre-Dame, à Laeken. Parachèvement . . . . .	200,000 »	
63	Construction d'une nouvelle église et d'un presbytère dans la paroisse Saint-Martin, à Arlon . . . . .	100.000 »	925.000 »
64	Église des SS.-Pierre-et-Paul, à Ostende. Construction, en annexe, d'une chapelle funéraire destinée à recevoir le monument élevé à la mémoire de la première Reine des Belges; construction des clochers de l'église. . . . .	30,000 »	
65	Premier subside à la commune de Watermael-Boitsfort pour la construction de l'église de Boitsfort . . . . .	100,000 »	
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE . . . fr.			28,900,200 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
<b>HOOFDSTUK XII.</b>			
ONVOORZIENE UITGAVEN.			
59	Onvoorziene uitgaven niet in de begrooting beschreven, met inbegrip der uitgaven voor den aankoop van aan de rechtbanken te verstrekken boeken . . . . .	14,000 »	14,000 »
TOTAAL . . . fr.			27,975,200 »
<b>TWEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</b>			
<b>HOOFDSTUK XIII.</b>			
VERSCHILLENDE DIENSTEN.			
60	Bouwen van celgevangenhuizen te Audenaarde en Brussel. — Werken tot aanbouw en voltooiing. — Vergrooting van de gevangenis te Verviers. — Plans en aankoop van gronden . . . . .	225,000 »	
61	Vergrootings- en verbeteringswerken in de weldadigheidsscholen van den Staat. — Aankoop van gronden. — Materieel met het oog op de herinrichting van het beroepsonderwijs . . . . .	270,000 »	
62	Onze Lieve-Vrouw kerk van Laken — Voltooiing . . . . .	200,000 »	
63	Bouwen van eene nieuwe kerk en van eene pastorie in de parochie Sint-Martinus, te Aarlen . . . . .	100,000 »	925,000 »
64	Kerk der HH. Petrus en Paulus, te Oostende. Optrekken, als bijgebouw, eener bidkapel bestemd tot het ontvangen van het monument opgericht ter nagedachtenis van de eerste Koningin der Belgen; bouwen der torens van de kerk. . . . .	30,000 »	
65	Eerste toelage aan de gemeente Watermaal-Boschvoorde voor het bouwen van de kerk te Boschvoorde. . . . .	100,000 »	
TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE . . . fr.			28,900,200 »